

ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

План учебного процесса
Квалификация: «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»

Срок обучения 1 год

<i>Курс</i>	<i>Семестр</i>	<i>Кол-во недель</i>	<i>Наименование дисциплины</i>	<i>Кол-во часов в нед.</i>	<i>Всего часов</i>	<i>Аудит. занятия</i>	<i>Самост. работа</i>	<i>Форма контроля</i>
I	I	11	1. Проф.-ориентированный перевод	2	44	22	22	Зачет
			2. Практический курс устного последовательного перевода	2	44	22	22	Зачет
			3. Теория и практика перевода	2	44	22	22	Экзамен
			4. Язык делового общения	2	44	22	22	Экзамен
	II	13	1. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Экзамен
			2. Практический курс устного последовательного перевода	2	52	26	26	Зачет
			3. Навыки тестирования	2	52	26	26	Зачет
			4. Итоговый экзамен		78	39	39	Экзамен
			ИТОГО:	14	410	205	205	

Декан ФИЯ

О.В.Нагель

ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

План учебного процесса

Квалификация: «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»

Срок обучения 2 года

<i>Курс</i>	<i>Семестр</i>	<i>Кол-во недель</i>	<i>Наименование дисциплины</i>	<i>Кол-во часов в нед.</i>	<i>Всего часов</i>	<i>Аудит. занятия</i>	<i>Самост. работа</i>	<i>Форма контроля</i>
I	I	11	1. Практика устной и письменной речи	2	44	22	22	Зачет
			2. Грамматика	2	44	22	22	Зачет
			3. Фонетика	2	44	22	22	Экзамен
			4. Домашнее чтение	2	44	22	22	Зачет
	II	13	1. Практика устной и письменной речи	2	52	26	26	Экзамен
			2. Грамматика	2	52	26	26	Экзамен
			3. Теория перевода	2	52	26	26	Экзамен
			4. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Зачет
II	III	13	1. Грамматика	2	52	26	26	Зачет
			2. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Зачет
			3. Практический курс устного последовательного перевода	2	52	26	26	Зачет

			4. Теория и практика перевода	2	52	26	26	Экзамен	
			5. Язык делового общения	2	52	26	26	Экзамен	
	IV	13	1. Грамматика	2	52	26	26	Экзамен	
			2. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Экзамен	
			3. Практический курс устного последовательного перевода	2	52	26	26	Зачет	
			4. Навыки тестирования	2	52	26	26	Зачет	
			5. Практикум по межкультурному общению	2	52	26	26	Зачет	
			6. Итоговый экзамен			224	112	112	Экзамен
			ИТОГО:	38	1128	564	564		

Декан ФИЯ

О.В.Нагель

Срок обучения 3 года

<i>Курс</i>	<i>Семестр</i>	<i>Кол-во недель</i>	<i>Наименование дисциплины</i>	<i>Кол-во часов в нед.</i>	<i>Всего часов</i>	<i>Аудит. занятия</i>	<i>Самост. работа</i>	<i>Форма контроля</i>
I	I	11	1. Практика устной и письменной речи	2	44	22	22	Зачет
			2. Фонетика	2	44	22	22	Экзамен
			3. Грамматика	2	44	22	22	Зачет
	II	13	1. Практика устной и письменной речи	2	52	26	26	Экзамен
			2. Грамматика	2	52	26	26	Экзамен
			3. Домашнее чтение	2	52	26	26	Зачет
II	III	13	1. Практика устной и письменной речи	2	52	26	26	Зачет
			2. Грамматика	2	52	26	26	Зачет
			3. Домашнее чтение	2	52	26	26	Зачет
	IV	13	1. Практика устной и письменной речи	2	52	26	26	Экзамен
			2. Грамматика	2	52	26	26	Экзамен
			3. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Зачет
4. Теория перевода	2	52	26	26	Экзамен			
III	V	13	1. Грамматика	2	52	26	26	Зачет
			2. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Зачет
			3. Тренинг по устному переводу	2	52	26	26	Зачет
			4. Теория и практика перевода	2	52	26	26	Экзамен

			5. Язык делового общения	2	52	26	26	Экзамен
	VI	13	1. Грамматика	2	52	26	26	Экзамен
			2. Проф.-ориентированный перевод	2	52	26	26	Экзамен
			3. Тренинг по устному переводу	2	52	26	26	Зачет
			4. Навыки тестирования	2	52	26	26	Зачет
			5. Практикум по межкультурному общению	2	52	26	26	
			6. Итоговый экзамен			164	82	Экзамен
			ИТОГО:	46	1448	694	754	

Декан ФИЯ

О.В.Нагель